

Hottinger Brüel & Kjaer GmbH



Im Tiefen See 45 D-64293 Darmstadt
Tel: (+49)06151/803-0 oder 803 + Hausruf/Extension/Posto
Fax: (+49)06151/803 9 100

Delivery note



HBK * Im Tiefen See 45 * 64293 Darmstadt * Germany

Shipping address
MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

Customer
Hottinger Brüel & Kjaer
Italy s.r.l.
Via Pordenone 8
20132 MILANO MI
ITALY

Purchase order no./date
4500685138 / 11.04.2024

Phone: 02-45471616

Your VAT-no.: IT03737590962

Delivery note no./Date
82449483 / 02.10.2024

Sales order number/Date
6577208 / 13.09.2024

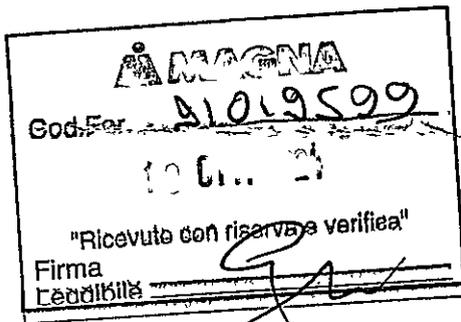
Customer no.: 106109

Our VAT-no.: DE111638489

Dep.: / Contact
V-SO Dömling Dieter
Phone: 06151 / 803-1335
Fax : 06151 / 803 - 479
Email: rep-cal@hbkworld.com

Terms of delivery: CIP MODUGNO
Shipping type: Camion
Shipping conditions: DHL Economy EU
Carrier: Geodis Parcel
Kastrup

Freight cost:



501372/1293

610/13

Marks:

Item Description	Material	Qty
------------------	----------	-----

Calibration of the measurand torque

010300 K-T40B		1
Torque flange T40B		/ SPACE

with the following configuration: -500Q-MF-S-M-DU2-1-S

Comm./imp. code no. : 90318080

US ECCN Classification : Not subject

Country of origin : Germany

EU Dual-Use-Reg. (Annex I) : Not listed

(8A)

Accessories: Stator #180870037
Serial no.: (174630032)

HBK: business document

Geschäftsführung: Thomas Lippok
Aufsichtsratsvorsitzender: Benjamin Bryson
Als Gesellschaft mit beschränkter Haftung eingetragen im
Handelsregister des Amtsgerichts Darmstadt unter HRB 1147
Sitz der Gesellschaft: Darmstadt

HSBC Continental Europe S.A., Germany
IBAN: DE70 3003 0880 0013 8650 19
BIC: TUBDDE33

Steuernummer: 007 225 71717

Im Tiefen See 45 D-64293 Darmstadt
Tel: (+49)06151/*803-0 oder 803 + Hausruf/Extension/Posta
Fax: (+49)06151/803 9 100

Shipping address
MAGNA PT S.p.A.
70026 MODUGNO BA

Doc. no. / Datum 82449483 / 02.10.2024 Page 2 / 3

Item Description	Material	Qty
------------------	----------	-----

Calibration of the measurand torque

020300 K-T40B		1 / SPACE
Torque flange T40B		

with the following configuration: -500Q-MF-S-M-DU2-1-S
 Comm./imp. code no. : 90318080 US ECCN Classification : Not subject
 Country of origin : Germany EU Dual-Use-Reg. (Annex I) : Not listed

(?)

Accessories: Stator # 180870043
Serial no.: (174630029)

~~Calibration of the measurand torque~~

030300 K-T40B		1 / SPACE
Torque flange T40B		

with the following configuration: -500Q-MF-S-M-DU2-1-S
 Comm./imp. code no. : 90318080 US ECCN Classification : Not subject
 Country of origin : Germany EU Dual-Use-Reg. (Annex I) : Not listed

(8J)

Accessories: Stator #180870036
Serial no.: (174630031)

Terms of Delivery:

All references to Incoterms contained herein are references to the Incoterms 2020.

Solely our Standard Terms and Conditions of Sale shall be applicable: We shall not accept any General Terms and Conditions of the purchaser, including those governing subject matters not mentioned in our Standard Terms and Conditions of Sale, unless expressly agreed otherwise in writing by us. Our Standard Terms and Conditions of Sale are available on the Internet at <https://www.hbkworld.com/en/legal/terms-conditions>.

HBK: business document

Export Control Classification:

Hottinger Brüel & Kjaer GmbH

Im Tiefen See 45 D-64293 Darmstadt

Tel: (+49)06151/*803-0 oder 803 + Hausruf/Extension/Poste

Fax: (+49)06151/803 9 100



HOTTINGER BRÜEL & KJÆR

Shipping address

MAGNA PT S.p.A.
70026 MODUGNO BA

Doc. no. / Datum

82449483 / 02.10.2024

Page

3 / 3

This order confirmation is subject to the sale and delivery of the ordered items being admissible under applicable export control laws. Items (hardware, software, technology) could be subject to export license requirements and thus resale/re-export might require an export licence issued by the competent export control authorities.

The relevant export control classification information (according to EU/US/national law) is provided for each line item. Even if a line item is not classified (line items labelled "Not listed") an export license issued by the competent authority might be required due to the final destination and end-use of the items.

It is your responsibility to obtain all export licenses, including intra EU movement licenses in case such a license is required and to inform HBK thereof.

HOTTINGER BRÜEL & KJAER GMBH

HBK: business document

Geschäftsführung: Thomas Lippok
Aufsichtsratsvorsitzender: Benjamin Bryson
Als Gesellschaft mit beschränkter Haftung eingetragen im
Handelsregister des Amtsgerichts Darmstadt unter HRB 1147
Sitz der Gesellschaft: Darmstadt

HSBC Continental Europe S.A., Germany
IBAN: DE70 3003 0880 0013 8650 19
BIC: TUBDDE33

Steuernummer: 007 225 71717